



La francophonie nord-américaine

Sous la direction de
YVES FRETTE
ÉTIENNE RIVARD
MARC ST-HILAIRE

N° 34 Pierre Lessard 21 Years
exclusive possession
N° 35 Strange Pore 21 Years
exclusive possession
N° 36 François La Pointe 21 Years
exclusive Possession
N° 37 François La Pointe Junr
21 Years exclusive Possession
N° 38 Michael La Pointe 14 Years &
14 Years entry for a time discontinued
N° 39 Pierre Lessard 14 Years exclusive
possession previously Common
N° 40 Therese La Pointe 14 Years exclusive
possession previously Common
N° 41 Charles La Pointe 14 Years
exclusive possession

PLAN
of the
Settlement at Grande des Champs
from the Report of
J. LEBESQUE AGENT





La francophonie nord-américaine

Sous la direction de
YVES FRENETTE
ÉTIENNE RIVARD
MARC ST-HILAIRE



**Presses de
l'Université Laval**

QUÉBEC 2012

TABLE DES MATIÈRES

REMERCIEMENTS	VII
INTRODUCTION	1
Par Yves Frenette, Étienne Rivard et Marc St-Hilaire	
CHAPITRE 1 LES PREMIERS FOYERS DE PEUPEMENT, 1604-1763	5
PRÉSENTATION	7
L'ANCIENNE ACADIE, 1604-1754	9
Par Yves Frenette et Stéphane Plourde	
LA DÉPORTATION, 1755-1763	15
Par Yves Frenette	
PLAISANCE ET L'ÎLE ROYALE, 1658-1758	17
Par Nicolas Landry et Nicole Lang	
LA PÉNINSULE GASPÉSIENNE, 1530-1760	25
Par Mario Mimeault	
L'OCCUPATION DE LA VALLÉE LAURENTIENNE	31
Par Alain Laberge	
POSTES, MISSIONS ET MÉTISSAGES DANS LES PAYS D'EN HAUT	37
Par Nathalie Kermaol	
Les Canadiens du détroit du lac Érié, 1701-1800	40
Par Guillaume Teasdale	
LA COLONIE DU MISSISSIPPI	41
Par Cécile Vidal	
LE PAYS DES ILLINOIS, 1673-1818	51
Par Cécile Vidal	
LE REFUGE HUGUENOT, 1562-1780	59
Par Bertrand Van Ruyambeke	
CHAPITRE 2 LA FRONTIÈRE COMMERCIALE ET AGRICOLE, 1763-1860	65
PRÉSENTATION	67
LES NOUVELLES ACADIES DE L'ATLANTIQUE, 1763-1871	69
Par Yves Frenette et Stéphane Plourde	
LE MADAWASKA, 1785-1870	73
Par Béatrice Craig	
Le portage du Témiscouata	78
Par Étienne Rivard	
MIGRATIONS ET ETHNICITÉ EN LOUISIANE	79
Par Étienne Rivard	
LES IMMIGRANTS FRANCO-EUROPÉENS	83
Par Matteo Sanfilippo	
L'ÉTABLISSEMENT DES CANADIENS FRANÇAIS DANS LES CANTONS DE L'EST	89
Par Jack I. Little	
ESSORS ET TRANSFORMATIONS DES TERRITORIALITÉS FRANCO-MÉTISSES	95
Par Nathalie Kermaol et Étienne Rivard	
SUR LA PISTE DE SANTA FE, 1721-1880	101
Par Alain Roy	





CHAPITRE 3 LES GRANDES MIGRATIONS, 1860-1920	107
PRÉSENTATION	109
ESSOR DÉMOGRAPHIQUE ET MIGRATIONS DANS L'ACADIE DES MARITIMES, 1871-1921 Par Stéphane Plourde et Yves Frenette	111
CANADIENS FRANÇAIS, FRANÇAIS, ANGLO-NORMANDS ET ACADIENS DANS LE GOLFE SAINT-LAURENT Par Mario Mimeault	115
L'ÉMIGRATION CANADIENNE-FRANÇAISE VERS LA NOUVELLE-ANGLETERRE, 1840-1930 Par Yves Roby avec la collaboration d'Yves Frenette	123
LES CANADIENS FRANÇAIS DU MIDWEST AMÉRICAIN Par Jean Lamarre et Marc St-Hilaire	133
DU QUÉBEC VERS L'ONTARIO Par Fernand Ouellet	143
LA COLONISATION DU NORD-EST ONTARIEN Par Gaétan Gervais	149
DIVERSIFICATION CULTURELLE ET DISPERSION SPATIALE DANS LES PLAINES DE L'OUEST Par Étienne Rivard	155
NOTRE-DAME-DE-LOURDES, MANITOBA, 1890-1914 Par Audrey Pyée	159
LA QUESTION DES TERRES MÉTISSÉS, 1870-1975 Par Nathalie Kermaal	165
LES MIGRANTS FRANÇAIS ET LEURS COMMUNAUTÉS AUX ÉTATS-UNIS Par François Weil	169
L'immigration franco-européenne aux États-Unis, 1899-1910 Par Étienne Rivard	172
FRANÇAIS ET CANADIENS FRANÇAIS EN CALIFORNIE Par Annick Foucrier	173
LES TRANSFORMATIONS DE LA POPULATION FRANCO-LOUISIANNAISE Par François Weil	179
LE CONTEXTE DE FONDATION DES COMMUNAUTÉS DE LA DIASPORA CANADIENNE-FRANÇAISE Par Yves Frenette et Jean Lamarre	181
LA PAROISSE ET LA SURVIVANCE Par Yves Roby	185
La Congrégation Notre-Dame aux États-Unis Par Marc St-Hilaire	194
LA MUTUALITÉ D'ASSURANCE À L'ÈRE DES MIGRATIONS CANADIENNES-FRANÇAISES Par Yvan Rousseau	195
LES CONFLITS ECCLÉSIASTIQUES, 1860-1930 Par Roberto Perin et Matteo Sanfilippo	199





CHAPITRE 4 LES ANNÉES DE TRANSITION, 1920-1960	207
PRÉSENTATION	209
LES FRANCO-TERRENEUVIENS Par André Magord	211
UNE ACADIE EN RECOMPOSITION Par Étienne Rivard et Stéphane Plourde	215
LES NOUVELLES TENDANCES MIGRATOIRES DES QUÉBÉCOIS Par Normand Perron	219
LES PROGRÈS DE LA POPULATION FRANCO-ONTARIENNE Par Fernand Ouellet	225
Population métisse dans l'espace rural des Prairies, 1941 Par Étienne Rivard	230
LES FRANCOPHONES DU POURTOUR NORD-OUEST, 1786-2000 Par Yves Frenette	231
LE CANADA FRANÇAIS À L'ŒUVRE Par Marcel Martel	233
CHAPITRE 5 LES RECONFIGURATIONS, 1960 À NOS JOURS	239
PRÉSENTATION	241
LES STRATÉGIES IDENTITAIRES FRANCO-LOUISIANAISES Par Sara Le Menestrel et Jacques Henry	243
L'ACADIE CONTEMPORAINE Par Samuel P. Arseneault, Nicole Barrieau et Cécyle Trépanier	251
UN ESPACE FRANCO-ONTARIEN EN PLEINE TRANSFORMATION Par Anne Gilbert	257
WELLAND, ONTARIO, 1829-2005 Par Sylvie Roy	263
LES RESTRUCTURATIONS D'UN ESPACE FRANCOPHONE DANS L'OUEST CANADIEN Par Étienne Rivard	269
L'IMMIGRATION, L'IMMERSION ET LA CRÉATION D'UNE NOUVELLE FRANCOPHONIE Par Robert A. Stebbins	275
LES MUTATIONS DE LA FRANCOPHONIE CONTEMPORAINE Par Yves Frenette, Étienne Rivard et Marc St-Hilaire	281
NOTES	287
BIBLIOGRAPHIE	289
SOURCES STATISTIQUES, BASES DE DONNÉES ET FICHIERS GÉOGRAPHIQUES	303

